



**ALTA
BADIA**[®]

Dolomites · Italy

LE PARAI SC DI MITUNS

ATTIVITÀ PER TUTTA LA FAMIGLIA
ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

Estate / Été 2024





Go beyond
your expectations.

SQ6 e-tron
100% electric



Audi Financial Services finances your Audi.

Discover the new generation of mobility.

Go beyond what you expect from mobility, thanks to technologies that enhance your driving experience, like the **digital stage** with curved OLED and passenger display, and the **head-up display with augmented reality**. Moreover, the **new PPE technology platform** boosts energy efficiency to exceed **600 km of range** and a **rapid recharge of 250 km in just ten minutes**, reaching tomorrow with complete peace of mind.

Audi At the forefront of technology

Audi SQ6 e-tron. Combined test cycle consumption (WLTP): 17,5 - 18,4 kWh/100 km; combined test cycle range (WLTP): 566 - 598 km; combined test cycle CO₂ emissions: 0 g/km.

The indicative energy consumption and CO₂ emissions values are measured by the manufacturer on the basis of the WLTP homologation method (Regulation EU no. 2017/1151 including subsequent amendments and additions). The combined CO₂ emissions values are relevant for the purpose of verifying the possible application of the Ecotax/ Ecobonus, and its calculation. Any additional equipment and accessories, driving style and other non-technical factors, may change these values. For further information about the above values, please ask at an Audi Dealer or visit audi.it. A free guide on fuel economy and CO₂ emissions is available from every Dealership, showing the values relating to all new vehicle models.

Audi
is the Main Partner of

**ALTA
BADIA**
Dolomites • Italy

LE PARAI SC DI MITUNS

03

PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES	04 – 13
SENTIERI TEMATICI SENTIERS THÉMATIQUES	14 – 15
MOVIMÈNT PARKS	16 – 19
SUMMERPARK LA CRUSC	20 – 23
PARCO CERVI SOMPUNT PARC DES CERFS SOMPUNT	24 – 25
PARCHI E LAGHETTI PARCS ET PETITS LACS	26 – 29
INFRASTRUTTURE SPORTIVE E MUSEI INFRASTRUCTURES SPORTIVES ET MUSÉES	30 – 35
PROGRAMMA ATTIVITÀ PROGRAMME DES ACTIVITÉS	36 – 51
INFORMAZIONI UTILI INFORMATIONS UTILES	52 – 53

PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES

IT

SENTIERI CHE COSTEGGIANO IL FIUME DA PAESE A PAESE

I paesi di Corvara, Colfosco, La Villa, San Cassiano e Badia sono collegati tra di loro da una lunga ed agevole passeggiata che costeggia il fiume ed è particolarmente indicata per passeggini. Tra un paese e l'altro la distanza è di ca. 1 ora di cammino.

PASSEGGIATA SULL'ALTOPIANO COL ALT – PIZ LA ILA – PIZ SOREGA – PRALONGIÁ

Con l'utilizzo delle cabinovie Col Alto, Piz La Ila, Piz Sorega e della seggiovia Pralongiá si raggiunge il vasto altopiano. Qui si può ammirare un panorama a 360° con numerosi sentieri facili che permettono di raggiungere i vari rifugi.

FR

SENTIERS CÔTOYANT LA RIVIÈRE D'UN VILLAGE À L'AUTRE

Les villages de Corvara, Colfosco, La Villa, San Cassiano et Badia sont reliés les uns aux autres en effectuant une promenade, longue mais facile, qui côtoie la rivière et qui est particulièrement bien indiquée pour les poussettes. D'un village à l'autre, la distance est d'environ 1 heure de marche.

PROMENADE SUR LE PLATEAU DE COL ALT – PIZ LA ILA – PIZ SOREGA – PRALONGIÁ

En utilisant les télécabines Col Alto, Piz La Ila, Piz Sorega et le télésiège Pralongiá on atteint le vaste plateau. On peut y admirer un panorama à 360°, avec de nombreux sentiers faciles qui permettent d'atteindre les différents refuges.

CORVARA PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES

IT

CORVARA – CASCADE DEL PISCIADÚ 1 ORA CA.

Il sentiero parte nei pressi del lago biotopo oppure dal campeggio, si immette nel bosco e prosegue pianeggiante fino ad un ampio prato ai piedi delle cascate del Pisciadú.

CORVARA – COLFOSCO 40 MIN. CA.

Dal centro di Corvara si scende e si imbecca la strada Sassongher. La passeggiata prosegue in salita fino all'incrocio con la strada Merscia: da qui inizia il sentiero pianeggiante e soleggiato fino alla chiesa di Colfosco.

FR

CORVARA – CASCADES DU PISCIADÚ ENV. 1 HEURE

Le sentier part dans les environs du lac biotope ou du camping, entre dans le bois et continue à plat jusqu'à un vaste pré au pied des cascades du Pisciadú.

CORVARA – COLFOSCO 40 MIN. ENV.

Du le centre de Corvara, descendre et prendre la rue Strada Sassongher. La promenade continue en montant jusqu'au croisement avec la rue Strada Merscia, d'où il commence un sentier plat et ensoleillé jusqu'à l'église de Colfosco.



Passeggiate percorribili con passeggino da trekking
Promenades possibles avec une poussette de trekking

COLFOSCO

PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES

IT

COLFOSCO – CASCADES DEL PISCIADÚ

30 MIN. CA.

Il sentiero parte dall'hotel Luianta e attraversa i prati ai piedi del Gruppo del Sella fino a giungere alle cascate del Pisciadú. Altrimenti dal centro del paese si scende lungo la strada Sotdljija, si passa davanti alla cabinovia Colfosco, si attraversa il ponte e si prosegue sulla destra fino alle cascate del Pisciadú.

COLFOSCO – CORVARA

40 MIN. CA.

Dal centro di Colfosco si scende lungo la strada Sotdljija, si passa davanti alla cabinovia Colfosco, si attraversa il ponte e si prosegue a sinistra sul sentiero che porta fino a Corvara. In alternativa si parte dalla chiesa di Colfosco e si imbecca la strada Sorá fino ad incontrare il sentiero sterrato sulla destra che scende fino a Corvara.

COLFOSCO – VAL STELLA ALPINA

1 ORA CA.

Dal centro di Colfosco si sale lungo il sentiero n. 4 che porta fino al rifugio Edelweiss. Da qui si può proseguire sul sentiero n. 3 fino al rifugio Útia Col Pradat.



Passeggiate percorribili con passeggino da trekking
Promenades possibles avec une poussette de trekking

FR

COLFOSCO – CASCADES DU PISCIADÚ

30 MIN. ENV.

Le sentier part de l'hôtel Luianta et traverse les prés situés au pied du massif du Sella, jusqu'aux cascades du Pisciadú. Autrement, dans le centre du village, descendre la rue Strada Sotdljija, passer devant la télécabine Colfosco, traverser un pont et continuer sur la droite jusqu'aux cascades du Pisciadú.

COLFOSCO – CORVARA

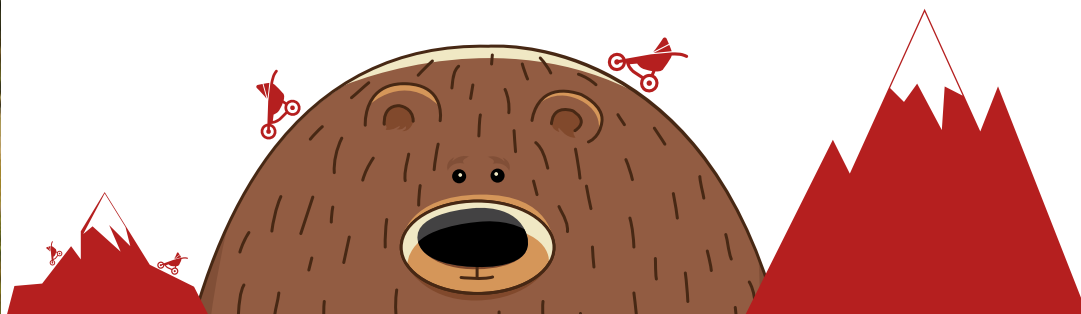
40 MIN. ENV.

Dans le centre de Colfosco, descendre la rue Strada Sotdljija, passer devant la télécabine Colfosco, traverser un pont et, à gauche, prendre le sentier qui conduit à Corvara. Il est également possible de partir de l'église de Colfosco et prendre la rue Strada Sorá jusqu'à un sentier de terre battue qui, sur la droite, descend à Corvara.

COLFOSCO – VAL STELLA ALPINA

ENV. 1 HEURE

Du le centre de Colfosco, prendre le sentier n° 4 qui mène au Edelweiss refuge. De là on peut continuer sur le sentier n° 3 jusqu'au refuge Útia Col Pradat.



LA VILLA

PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE

PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES

IT

LA VILLA – LECH DA SOMPUNT

CA. 30 MIN.

Partendo dalla chiesa si imbecca la strada Rottonara e si segue il sentiero pianeggiante fino al maso Sotsas, raggiungendo poi il lago Lech da Sompunt. Si può proseguire lungo lo stesso sentiero fino al paese di Badia o scendere a destra fino al parco cervi Sompunt.

LA VILLA – CIANINS – SOTRÚ – BADIA

1 ORA CA.

Dall'ufficio turistico si scende verso Altin, si attraversa il ponte seguendo la strada statale per San Cassiano fino all'hotel Rezia, dove si imbecca la strada sterrata n. 13 verso i masi di Cianins e Craciurara. Raggiunta la località Sotrú si può continuare fino al santuario di Oies o girare a sinistra e scendere verso Anví arrivando fino alla chiesa di Badia.

FR

LA VILLA – LECH DA SOMPUNT

30 MIN. ENV.

De l'église de La Villa, prendre la rue Strada Rottonara et suivre le sentier plat jusqu'à la ferme Sotsas, puis aller jusqu'au lac Lech da Sompunt. Il est possible de continuer sur le même sentier jusqu'au village de Badia ou de descendre à droite jusqu'au parc des cerfs Sompunt.

LA VILLA – CIANINS – SOTRÚ – BADIA

ENV. 1 HEURE

De l'office de tourisme, descendre vers Altin, passer le pont en suivant la autoroute de San Cassiano jusqu'à l'hôtel Rezia, et là, prendre la route non revêtue n° 13 vers les fermes de Cianins et Craciurara. Une fois qu'on atteint la localité Sotrú, on peut continuer jusqu'au sanctuaire d'Oies ou tourner à gauche et descendre vers Anví, jusqu'à l'église de Badia.

SAN CASSIANO

PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE

PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES

IT

SAN CASSIANO – ARMENTAROLA E DINTORNI

1 ORA CA.

Dall'hotel Armentarola si imbecca il sentiero n. 18 verso Pre de Costa e si prosegue attraverso i prati fino a giungere all'inizio del bosco.

SAN CASSIANO – ÛTIA MALGA SARAGHES – PIZ SOREGA

1 ORA CA.

Dalla partenza dell'ovovia Piz Sorega si prende il sentiero n. 22 che porta alla Ûtia Malga Saraghes in un'ora di camminata. Proseguendo, è possibile raggiungere l'altopiano del Piz Sorega, dal quale proseguono diverse passeggiate semplici.

FR

SAN CASSIANO – ARMENTAROLA ET ALENTOURS

ENV. 1 HEURE

De l'hôtel Armentarola, prendre le sentier n° 18 vers Pre de Costa et poursuivre à travers les prés jusqu'au début du bois.

SAN CASSIANO – ÛTIA MALGA SARAGHES – PIZ SOREGA

ENV. 1 HEURE

Au départ du téléphérique Piz Sorega, on prend le sentier n° 22 vers refuge Ûtia Malga Saraghes en une heure de marche. En continuant, on peut on atteint le plateau de Piz Sorega, d'où continuent plusieurs promenades faciles.



Passeggiate percorribili con passeggino da trekking
Promenades possibles avec une poussette de trekking

BADIA

PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES

IT

BADIA – OIES – BADIA

2 ORE CA.

Dalla chiesa di San Linert si imbecca la strada Anví e si prosegue fino al maso Anví, da dove si continua verso sinistra fino al santuario di Oies. In alternativa si può salire al santuario lungo il sentiero della via crucis (non percorribile con il passeggino) che si prende sulla sinistra, entrando nel bosco, poco dopo l'inizio della strada Anví. Da Oies, proseguendo verso il maso Rainé, si ritorna in paese.

BADIA – RUNCH – LECH DLÁ LUNCH – BADIA

2 ORE CA.

Dal municipio si imbecca la strada Pedraces e si prosegue salendo lungo la strada Runcac, seguendo l'indicazione per il maso Runch ed il lago Lech Dlá Lunch. Al rientro dal lago si può deviare sulla sinistra verso Sotgherdëna e scendere in direzione Puntac per tornare in paese.

BADIA – LECH DA SOMPUNT – PARCO CERVI SOMPUNT – BADIA

1,5 ORE CA.

Dal municipio si imbecca la strada Pedraces e si prosegue salendo lungo la strada Runcac verso i masi Ciaminades e Paracia, sboccando nella conca del lago Lech da Sompunt. Da qui si scende lungo il recinto del parco cervi Sompunt fino ad arrivare al rifugio e si prosegue lungo il torrente che si costeggia fino a Badia.

FR

BADIA – OIES – BADIA

ENV. 2 HEURES

De l'église de San Linert, prendre la rue Strada Anví et poursuivre jusqu'à la ferme Anví et, là, continuer vers la gauche jusqu'au sanctuaire d'Oies. Autrement, il est possible de monter au sanctuaire le long du sentier du chemin de croix que l'on prend à gauche en entrant dans le bois (le sentier n'est pas praticable en poussette), peu après le début de la rue Strada Anví. De Oies, en continuant vers la ferme Rainé, on revient au village.

BADIA – RUNCH – LECH DLÁ LUNCH – BADIA

ENV. 2 HEURES

De la mairie, prendre la rue Strada Pedraces et continuer sur la rue Strada Runcac, en suivant l'indication pour la ferme Runch et le lac Lech Dlá Lunch. En revenant du lac, il est possible de faire un crochet sur la gauche vers Sotgherdëna et de descendre ensuite à Puntac pour retourner au village.

BADIA – LECH DA SOMPUNT – PARC DES CERFS SOMPUNT – BADIA

ENV. 1,5 HEURES

De la mairie, prendre la rue Strada Pedraces et continuer la rue Strada Runcac vers les fermes Ciaminades et Paracia, pour arriver dans le bassin du lac Lech da Sompunt. De là, descendre le long de l'enceinte du parc des cerfs Sompunt jusqu'au refuge et poursuivre le long du torrent jusqu'à Badia.



Passeggiate percorribili con passeggino da trekking
Promenades possibles avec une poussette de trekking

LA VAL – HIKING VILLAGE

PASSEGGIATE FACILI PER FAMIGLIE

PROMENADES FACILES POUR LES FAMILLES

IT

PEDEROA – CURCELA/BADIA

2 ORE CA.

Dalla zona artigianale parte una passeggiata pianeggiante lungo il torrente fino all'incrocio con la strada che porta alla località Curcela/Badia.

I PRATI DELL'ARMENTARA

1-3 ORE CA.

Partendo dal parcheggio dopo la località Furnacia oppure dal maso Coz si raggiunge l'altopiano dei prati dell'Armentara. Proseguendo sul sentiero n. 15 si giunge fino ai piedi del maestoso monte Sas dla Crusc.

LA VAL/BIEI – LECH DA RIT

1 ORA CA.

Dal piccolo parcheggio in località Biei parte il sentiero attraverso prati e boschi, fino a raggiungere il lago biotopo Lech da Rit.

GIRO DEI MASI

2 ORE CA.

Dalla chiesa di La Val si sale lungo la strada in direzione Cians, da dove parte un sentiero pianeggiante attraverso i prati che porta fino alla chiesetta di S. Barbara proseguendo fino a Tolpèi. All'incrocio si gira a sinistra direzione Ciablun, Runch e Biei. Da qui il sentiero riconduce in discesa verso il punto di partenza.

FR

PEDEROA – CURCELA/BADIA

ENV. 2 HEURES

Dans la zone artisanale, prendre l'itinéraire qui suit le torrent jusqu'au croisement de la route qui conduit à la localité de Curcela/Badia.

LES PRÉS DE L'ARMENTARA

ENV. 1-3 HEURES

En partant du parking situé après la localité de Furnacia ou de la ferme Coz, aller jusqu'au plateau des prés de l'Armentara. Continuer sur le sentier n° 15 jusqu'aux pieds de la majestueuse montagne Sas dla Crusc.

LA VAL/BIEI – LECH DA RIT

ENV. 1 HEURE

Au petit parking de la localité Biei, prendre le sentier qui s'engage dans les prés et les bois, et continuer jusqu'au lac biotope Lech da Rit.

TOUR DES FERMES

ENV. 2 HEURES

De l'église de La Val, gravir la route en direction de Cians d'où part un sentier plat qui, à travers les prés, conduit jusqu'à la petite église de Santa Barbara, puis continuer jusqu'à Tolpèi. Au croisement, tourner à gauche vers Ciablun, Runch et Biei. Là, le sentier redescend au point de départ.

SENTIERI TEMATICI SENTIERS THÉMATIQUES

IT

SENTIERO DEGLI ARTISTI "TRU DI ARTISĆ"

1 ORA CA.

Il sentiero degli artisti è una mostra all'aperto di opere di artisti locali. È situato tra La Villa ed il Museum Ladin Ursus ladinicus a San Cassiano. Il sentiero costeggia il fiume per 3,5 km.

SENTIERO DEI LARICI "TRU DI LERSC" 1 ORA CA.

Il percorso naturalistico-didattico "Tru di lersc" a San Cassiano si dirama per 1,5 km ca., attraverso boschi di larici e prati alpini ai bordi del Parco Naturale Fanes-Senes-Braies, tra le località Rù e Rùdeferia. Lungo il sentiero si può ammirare un mulino ad acqua, caratteristici steccati della zona alpina, muri a secco e diversi pannelli che informano sulla flora, sulla fauna e sulla geologia della zona. Dal centro del paese di San Cassiano si imbecca la strada Soplá e si sale in direzione Rù da dove inizia il percorso.

SENTIERO DI MEDITAZIONE "KLAUS DOROTHEA VON DER FLÜE"

30 MIN. CA.

Questo sentiero di meditazione parte dalla località Sciaré a San Cassiano e si dirama attraverso il bosco terminando davanti all'incantevole cappella Sass Dlacia. Lungo il percorso si trovano diverse opere, sculture e frasi meditative che inducono alla riflessione.

SENTIERO SPIRITUALE "MEMENTO VIVERE" 45 MIN. CA.

Si parte dalla piazza della chiesa di La Val in leggera salita verso sinistra sulla strada in direzione Cians. Lungo il percorso sono poste cinque stazioni legate al tema: "Memento Vivere" – Ricordati di vivere! Ogni stazione è incentrata su un periodo della vita e porta come titolo una citazione biblica. Il percorso si conclude alla chiesetta di S. Barbara oppure poco più avanti, a Dlijia Vedla, originario nucleo religioso del paese di La Val.

SULLE ORME DEGLI ANIMALI SELVATICI 20 MIN. CA.

Partendo dalla stazione intermedia di Sass dla Crusc a Badia, si imbecca il sentiero n. 7A che conduce al lago naturale Lech dlá Lé. Lungo il sentiero si incontrano varie sculture di legno che raffigurano animali selvatici che vivono nelle Dolomiti. È possibile partecipare al gioco della raccolta di timbri e alla famosa caccia al tesoro.



Passeggiate percorribili con passeggino da trekking
Promenades possibles avec une poussette de trekking

FR

SENTIER DES ARTISTES « TRU DI ARTISĆ »

ENV. 1 HEURE

Le sentier des artistes est une exposition en plein air des artistes locaux. Il est situé entre La Villa et le musée Ursus ladinicus de San Cassiano. Le sentier longe la rivière sur 3,5 km.

SENTIER DES MÊLÈZES « TRU DI LERSC » ENV. 1 HEURE

Le parcours naturaliste-didactique « Tru di lersc » a San Cassiano s'étend sur environ 1,5 km, à travers des bois de mélèzes et alpages bordant le parc naturel Fanes-Senes-Braies, entre les localités Rù et Rùdeferia. Le long du sentier, on peut admirer un moulin à eau, les curieux enclos de la région alpine, des murs à pierres sèches et des panneaux qui décrivent la flore, la faune et la géologie de la région. Dans le centre du village de San Cassiano, prendre la rue Strada Soplá et monter vers Rù, où commence l'itinéraire

SENTIER DE MÉDITATION « KLAUS DOROTHEA VON DER FLÜE »

30 MIN. ENV.

Ce sentier de méditation part de la localité Sciaré à San Cassiano, s'engage dans le bois et termine devant la belle chapelle de Sass Dlacia. Le long du trajet, on trouve plusieurs oeuvres, des sculptures et des phrases méditatives qui incitent à la réflexion.

SENTIER SPIRITUEL « MEMENTO VIVERE » 45 MIN. ENV.

L'itinéraire part de la place de l'église de La Val et monte doucement vers la gauche sur la route de Cians. Le long de l'itinéraire, il y a cinq stations liées au thème : « Memento Vivere » – N'oubliez pas de vivre ! Chaque station est centrée sur une période de la vie et a comme titre une citation de la Bible. Le parcours s'achève à la petite église de Santa Barbara ou un peu plus en avant, à Dlijia Vedla, noyau religieux originel du pays de La Val.

SUR LES TRACES DES ANIMAUX SAUVAGES 20 MIN. ENV.

En partant de la station intermédiaire de Sass Dla Crusc à Badia, il faut prendre le sentier 7A on arrive au lac alpin Lech Dlá Lé. Le long du sentier, on rencontrera diverses sculptures en bois représentant des animaux sauvages qui vivent dans les Dolomites. On pourra participer au jeu de la collection de timbres et à la célèbre chasse au trésor.



IT

MOVIMÈNT

Situata sull'altipiano tra Corvara, La Villa e San Cassiano, le aree Movimènt sono costituite da parchi di divertimento collegati tra loro da sentieri e stradini sterrate, ideali da percorrere sia a piedi, che in bicicletta. Ogni area vi stupirà con attività e giochi adatti a tutte le età e per tutti i gusti. Grazie alla comodità e velocità degli impianti di risalita Piz La Ila (La Villa), Piz Sorega (San Cassiano) e Col Alto- Boé (Corvara) raggiungere i parchi Movimènt è semplicissimo e divertente. Una volta arrivati in quota godetevi ogni angolo del Movimènt tra palloni giganti per salti e acrobazie, percorsi di pump track per divertirsi con biciclette e monopattini, giochi d'acqua, una vera caverna dell'orso e luoghi emozionanti, dove rilassarsi e scoprire la bellezza delle Dolomiti insieme a famiglia e amici. Immergetevi nella magia dei parchi Movimènt, Your Natural Energy Parks in Alta Badia!

MOVIMENT.IT

 [@MOVIMENTALTABADIA](#)  [MOVIMENT ALTA BADIA](#)

FR

MOVIMÈNT

Située sur le plateau entre Corvara, La Villa et San Cassiano, la zone Movimènt est composée de parcs reliés par des sentiers, indiqués pour promenades faciles à pied mais aussi en vélo. Chaque parc vous étonnera avec activités et jeux appropriés à tous les âges et pour tous les goûts. Grâce à la commodité et la vitesse des remontées mécaniques de Piz La Ila (La Villa), Piz Sorega (San Cassiano) et Col Alto – Boé (Corvara), atteindre les parcs Movimènt est facile et amusant. Arrivés sur le plateau, vous pouvez jouer tous les coins du Movimènt entre des ballons géants pour sauts et exercices acrobatiques, des parcours de pump track pour s'amuser en vélo et patinette, des jeux d'eau, une réelle caverne de l'ours et des lieux captivants pour se récréer et découvrir la beauté des Dolomites avec la famille et les amis. Plongez-vous dans la magie des parcs Movimènt, Your Natural Energy Parks in Alta Badia !

MOVIMENT.IT

 [@MOVIMENTALTABADIA](#)  [MOVIMENT ALTA BADIA](#)



IT

PUMP TRACK

Pump Track Piz Sorega: il divertentissimo circuito a gobbe, percorribile con qualsiasi mezzo non a motore dotato di ruote (MTB, pattini a rotelle, monopattini, e-bike).

NOVITÀ PIZ LA ILA

Il parco Movimènt Piz La Ila, questa estate è completamente rinnovato! Tanti nuovi giochi in legno dove ammirare le Dolomiti facendo attività fisica. Al centro del parco ci sono due iconiche e gigantesche MM da scalare con scivoli e simpatici oblò. E poi un'isola dedicata alle api, delle particolarissime altalene, una velocissima Kids - Zipline per bambini e tante altre sorprese per vivere un'estate davvero indimenticabile.

PASSEGGINI

Movimènt ha pensato anche ai genitori che desiderano esplorare i sentieri dell'altipiano con bimbi molto piccoli al seguito: si utilizzano degli speciali passeggini fuoristrada, dotati di tre ruote più grandi delle classiche, facilitano la spinta su qualsiasi strada e permettono di affrontare ogni sterrato e saliscendi senza problemi. Appositamente studiati per i percorsi di montagna, sono noleggiabili al Piz La Ila, al Piz Sorega e al Col Alt.

MOVIMÈNT, NEVER ENDING ENERGY!

ALTABADIASUMMER.IT
DOLOMITISUPERSUMMER.COM



FR

PUMP TRACK

Pump Track Piz Sorega : hilarante circuit des bosses, accessible avec tous les véhicules avec des roues mais sans moteur (Vélo tout-terrain, patinettes, trottinette, E-Cycle).

NOUVEAUTÉ PIZ LA ILA

Le parc Movimènt Piz La Ila est entièrement rénové cet été ! Beaucoup de nouveaux jeux en bois où l'on peut admirer les Dolomites en faisant du sport. Au centre du parc il y a les deux lettres iconiques et géantes, MM, à escalader avec des toboggans et des hublots très amusants. Il y a aussi une île dédiée aux abeilles, des balançoires très spéciales, une tyrolienne pour les enfants et beaucoup d'autres surprises pour

POUSSETTES

Movimènt a aussi pensé aux parents qui souhaitent explorer les sentiers du plateau avec des enfants très jeunes : des poussettes spéciales tout-terrain sont utilisées, équipées de trois roues plus grandes que les roues classiques, qui facilitent la poussée sur n'importe quel chemin et permettent d'affronter sans problèmes tous les sentiers de terre et les montées et descentes. Spécialement conçues pour les itinéraires de montagne, elles peuvent être louées au Piz La Ila, Piz Sorega et au Col Alt.

MOVIMÈNT, NEVER ENDING ENERGY!




IT

SUMMERPARK LA CRUSC

È UN VERO PARADISO ESTIVO

Il parco è ricco di avventure per l'intera famiglia che ha in serbo per i suoi visitatori numerose e avvincenti stazioni informative di gioco.

Nel SummerPark La Crusc i più piccoli potranno partire per un viaggio straordinario all'insegna dell'avventura. Le stazioni sono collegate tra di loro da un sentiero circolare. Ad attendere i piccoli visitatori, ma anche i più grandi, saranno molte novità e altrettanti divertimenti: si va alla ricerca dell'oro, si entra nella grotta del drago, si gioca alla "battaglia delle marmotte", ci si confronta nel gioco del migliore tiratore di La Crusc. Non mancano i giochi d'acqua con mulini, ruscelli, e perché no, rinfrescarsi i piedi nelle giornate più calde. Anche le gigantesche sedie in legno e la baita con la mostra fotografica sono integrate nel SummerPark. Il tema della mostra fotografica cambia ogni anno e i libri messi a disposizione forniscono ulteriori informazioni per i più curiosi.

SANTA-CROCE.IT

@LACRUSC_ALTABADIA **f @SANTACROCEBADIA**

FR

SUMMERPARK LA CRUSC

UN VRAI PARADIS D'ÉTÉ

Riche en aventures pour toute la famille, ce parc propose de nombreuses stations de jeux passionnantes à ses visiteurs.

Dans le SummerPark La Crusc, les plus petits pourront vivre l'aventure d'un voyage extraordinaire. Les stations sont connectées les unes aux autres par un sentier circulaire. Beaucoup de nouveautés et d'attractions attendent les visiteurs, des plus petits aux plus grands. on part à la recherche de l'or, on chasse des dragons, on joue à la « bataille des marmottes », et on se confronte dans le jeu du mieux tireur de La Crusc. Et puis des jeux d'eau, bien sûr, avec des moulins, des ruisseaux et pourquoi pas, avec le plaisir de mettre les pieds dans l'eau au moment le plus chaud de la journée. Les chaises géantes et le chalet où visiter l'exposition photographique font aussi partie du SummerPark. Le thème de l'exposition photographique change chaque année et les livres mis à disposition apportent des informations supplémentaires aux plus curieux.

SANTA-CROCE.IT

@LACRUSC_ALTABADIA **f @SANTACROCEBADIA**

IT

SUMMERPARK – STAZIONE DI GIOCO: “LE IAT DALA NĚI”

Il sogno di ogni bambino è quello di poter guidare un “gatto delle nevi”. Ora il sogno si è avverato. Al SummerPark troverai un simpatico battipista in dimensione reale, lo potrai scoprire, guidare e giocarvi attorno.

LES LIĚNDES

Scopri i nostri libri sulle leggende dei Monti Pallidi, ovvero le Dolomiti. Le simpatiche illustrazioni aiutano anche i lettori più piccoli ad intraprendere un curioso viaggio nel mondo mistico delle leggende ladine, tramandate a voce da una generazione all'altra. Il nuovo racconto parla del Regno di Fanes e dell'importante ruolo delle marmotte. Presso il SummerPark potrete ritirare gratuitamente i libri delle leggende!

FR

SUMMERPARK – STATION DE JEUX : « LE IAT DALA NĚI »

Le rêve tous les enfants est de pouvoir monter à bord d'un dameur. Ce rêve est devenu réalité. Au SummerPark, vous trouverez un jolie dameur en taille réelle. Vous pourrez le découvrir, le conduire et jouer avec il.

LES LIĚNDES

Découvrez nos livres sur les légendes des Monti Pallidi (montagnes pâles), les Dolomites. Les jolies illustrations aident même les plus jeunes lecteurs à embarquer pour un voyage curieux dans le monde mystique des légendes ladines, transmises de bouche à oreille d'une génération à l'autre. Le nouveau conte parle du royaume des Fanes et du rôle important des marmottes. Au SummerPark, vous pouvez retirer gratuitement les livres des légendes !

Scopri di più su santa-croce.it
 Découvrez davantage sur santa-croce.it



PARCO CERVI SOMPUNT PARC DES CERFS SOMPUNT



IT

PARCO CERVI SOMPUNT

Str. Sompunt 8 | +39 334 2247272

Lungo il sentiero tematico, percorribile anche con il passeggino da trekking, è possibile osservare cervi e daini nel loro habitat naturale. Entra nell'info point con vista sul parco e fotografate i cervi da vicino. Rispondendo correttamente alle domande del gioco "le quiz dl cerf", puoi vincere un bellissimo premio.

Ogni martedì dalle 10:00 alle 11:00 è possibile visitare il parco assieme al proprietario Lukas. In prossimità del parco cervi ti aspettano anche un piccolo parco animali ed un parco giochi.

FR

PARC DES CERFS SOMPUNT

Str. Sompunt 8 | +39 334 2247272

Le long du parcours thématique, praticable aussi en poussette de trekking, on peut observer les cerfs et les daims dans leur habitat naturel. Entre dans le point d'information avec vue sur le parc, regarde et prends des photos aux cerfs devant toi. Réponds correctement aux questions du « quiz dl cerf » pour gagner un prix très beaux.

Chaque mardi de 10 h 00 à 11 h 00 heures on peut visiter le parc avec le propriétaire Lukas. À côté du parc des cerfs il y a aussi un petit parc animalier et une aire de jeux.



PARCHI PER FAMIGLIE E LAGHETTI PARCS POUR FAMILLES ET PETITS LACS



IT

PARCHI GIOCHI

- Corvara:** presso il lago Biotopo, in pineta
Colfosco: in pineta e presso il parco animali
La Villa: zona sportiva, str. Ninz, str. Boscdaplan
San Cassiano: zona sportiva
Badia: zona sportiva, lago Lech da Sompunt, Paraciora
La Val: località Gnates e presso la zona artigianale a Pederoa

BARBECUE – ZONA PIC-NIC (prenotazione presso gli uffici turistici)

- La Villa:** zona sportiva
San Cassiano: Sass Dlacia, Centro fondo
Badia: zona sportiva
La Val: località Gnates

RIFUGI CON PARCO ANIMALI

- Corvara:** Pralongiá, Boconara, Malga Munt Planfistí, Piz Arlara, Ûtia La Marmotta
La Villa: Ûtia Florian, I Tablá, La Fraina
San Cassiano: Ûtia Malga Saraghes, Scotoni
Badia: Ûtia Paraciora, Sponata
La Val: Ranch da André

FR

AIRES DE JEUX

- Corvara :** au lac Biotope, dans la pinède
Colfosco : dans la pinède et au parc des animaux
La Villa : zone sportive, Strada Ninz, Strada Boscdaplan
San Cassiano : zone sportive
Badia : zone sportive, lac Lech da Sompunt et Paraciora
La Val : localit  Gnates et dans la zone artisanale de Pederoa

BARBECUE – ZONE PIQUE-NIQUE (réservation aux offices de tourisme)

- La Villa :** zone sportive
San Cassiano : Sass Dlacia, Centre du ski de fond
Badia : zone sportive
La Val : localit  Gnates

REFUGES AVEC PARCS D'ANIMAUX

- Corvara :** Pralongiá, Boconara, cabane de berger Munt Planfist , Piz Arlara,  tia La Marmotta
La Villa :  tia Florian, I Tabl , La Fraina
San Cassiano : cabane de berger Saraghes, Scotoni
Badia :  tia Paraciora, Sponata
La Val : Ranch da Andr 



PARCHI PER FAMIGLIE E LAGHETTI PARCS POUR FAMILLES ET PETITS LACS

IT

PARCO ANIMALI

Colfosco: Parco animali della fattoria – str. Sotdlijia

FAMILY ARCHERY PARK

La Villa: stazione a monte cabinovia Piz La Ila (Tel. +39 327 1154279)
15.07 – 29.08.2024 | 10:00 – 17:30

PARCO AVVENTURA

Colfosco: Adventure Park (Tel. +39 377 3163939)

LAGHETTI

Corvara: Lago biotopo, Lech de Boé
Laghetto sul sentiero nr. 28

La Villa: Laghetto al campo sportivo

Badia: Lech da Sompunt, Lech Dlá Lé, Lech Dlá Lunch

La Val: Lech da Pidrô, Lech da Rit

FR

PARCS D'ANIMAUX

Colfosco: parc animaux de ferme – Strada Sotdlijia

FAMILY ARCHERY PARK

La Villa: station amont Piz La Ila (Tel. +39 327 1154279)
15.07 – 29.08.2024 | 10 h 00 – 17 h 30

PARC D'AVENTURE

Colfosco: Adventure Park (Tel. +39 377 3163939)

PETITS LACS

Corvara: Lac biotope, Lech de Boé

Colfosco: Petit lac sur le sentier nr. 28

La Villa: Petit lac au terrain de sport

Badia: Lech da Sompunt, Lech Dlá Lé, Lech Dlá Lunch

La Val: Lech da Pidrô, Lech da Rit



INFRASTRUTTURE SPORTIVE E MUSEI INFRASTRUCTURES SPORTIVES ET MUSÉES

IT

LAGO BIOTOPO

Informazioni su orari di apertura e contatti reperibili online.

PALESTRE D'ARRAMPICATA

Boulder Indoor: Living Nature Hotel Störes
San Cassiano | Str. Plan 22
Tel. +39 0471 849486
Orario: tutti i giorni 10:00 – 20:00
(presenza di una guida da richiedere alla struttura)

Boulder Indoor: Tennis – Boulder Center Corvara
Corvara | Str. Burjé 5
Tel. +39 0471 836103
Orario: martedì – domenica 7:30 – 22:00
Ingresso: adulti € 11,00 | bambini 6 – 18 anni € 8,00

STADIO DEL GHIACCIO COPERTO

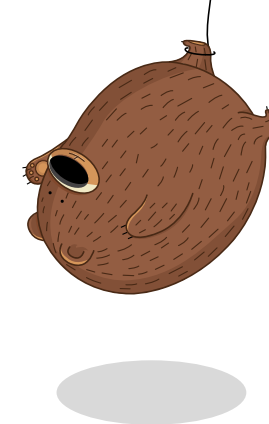
Corvara | Str. Burjé 3
Tel. +39 0471 830301
Orario: tutti i giorni 15:00 – 18:00 | 21:00 – 23:00
Ingresso: adulti € 5,50 | con noleggio pattini € 10,00
bambini fino a 12 anni € 3,50 | con noleggio pattini € 7,00
con Alta Badia Summer Card: -20 %

PISCINA COPERTA PUBBLICA

La Villa | scuola media, Str. Ninz 9
Orario e prezzi disponibili presso gli uffici turistici.

CALCETTO

Colfosco | Str. Sotdlijja
San Cassiano | zona sportiva su prenotazione:
Tel. +39 340 9531673, +39 338 1807080
Badia | zona sportiva: Tel. +39 328 4410737 – € 4,00



FR

LAC BIOTOPE

Des informations sur les heures d'ouverture et les contacts sont disponibles en ligne.

CENTRES D'ESCALADE

Bloc à l'intérieur: Living Nature Hotel Störes
San Cassiano | str. Plan 22
Tel. +39 0471 849486
Horaire : Tous les jours 10 h 00 – 20 h 00
(présence d'un guide à demander à l'établissement)

Bloc à l'intérieur: Tennis – Boulder Center Corvara
Corvara | str. Burjé 5
Tel. +39 0471 836103
Horaire : Mardi – dimanche 07 h 30 – 22 h 00
Entrée : adultes € 11,00 | enfants 6 – 18 ans € 8,00

PATINOIRE COUVERTE

Corvara | str. Burjé 3
Tel. +39 0471 830301
Horaire : tous les jours 15 h 00 – 18 h 00 | 21 h 00 – 23 h 00
Entrée : adultes € 5,50 | avec location de patins € 10,00
enfants (jusqu'à 12 ans) € 3,50 | avec location de patins € 7,00
avec Alta Badia Summer Card : -20 %

PISCINE PUBLIQUE COUVERTE

La Villa | école secondaire, str. Ninz 9
Horaires et prix disponibles dans les offices de tourisme.

MINI-TERRAINS DE FOOT

Colfosco | Str. Sotdlijja
San Cassiano | zone sportive sur réservation :
Tel. +39 340 9531673, +39 338 1807080
Badia | zone sportive : Tel. +39 328 4410737 – € 4,00

INFRASTRUTTURE SPORTIVE E MUSEI INFRASTRUCTURES SPORTIVES ET MUSÉES

IT

MANEGGIO BADIA

Badia | Str. Adàn 17
Tel. +39 339 3913677

SKATE PARK

Badia | zona sportiva: Tel. +39 328 4410737 – € 4,00

CAMPO SPORTIVO

Corvara | zona sportiva prenotazione c/o Bar Stadio: Tel. +39 0471 830301
La Villa | zona sportiva prenotazione: Tel. +39 389 6969424
La Val | zona sportiva informazioni c/o ufficio turistico: Tel. +39 0471 843072

TENNIS COPERTO

Corvara | str. Burjé: Tel. +39 0471 836103

TENNIS ALL'APERTO

Corvara | c/o tennis coperto: Tel. +39 0471 836103
La Villa | zona sportiva: Tel. +39 348 5133371
Badia | zona sportiva: Tel. +39 328 4410737

FR

MANÈGE BADIA

Badia | Str. Adàn 17
Tel. +39 339 3913677

SKATE PARK

Badia | zone sportive : Tel. +39 328 4410737 – € 4,00

TERRAINS DE SPORT

Corvara | zone sportive réservations au Bar Stadio : Tel. +39 0471 830301
La Villa | zone sportive réservations : Tel. +39 389 6969424
La Val | zone sportive informations à l'office du tourisme :
Tel. +39 0471 843072

TENNIS COUVERT

Corvara | str. Burjé : Tel. +39 0471 836103

TENNIS EN PLEIN AIR

Corvara | tennis en salle : Tel. +39 0471 836103
La Villa | zone sportive : Tel. +39 348 5133371
Badia | zone sportive : Tel. +39 328 4410737

INFRASTRUTTURE SPORTIVE E MUSEI INFRASTRUCTURES SPORTIVES ET MUSÉES

IT

MUSEUM LADIN URSUS LADINICUS

San Cassiano | Str. Micurá de Rù 26

MUSEUM LADIN CIASTEL DE TOR

San Martino in Badia | Str. Tor 65

Tel. +39 0474 524020

www.museumladin.it | info@museumladin.it

Orario: **Data: 01.05 – 03.11.2024**

martedì – domenica 10:00 – 18:00

lunedì: chiuso

Gli orari potrebbero subire variazioni.



FR

MUSEUM LADIN URSUS LADINICUS

San Cassiano | str. Micurá de Rù 26

MUSEUM LADIN CIASTEL DE TOR

San Martino in Badia | str. Tor 65

Tel. +39 0474 524020

www.museumladin.it | info@museumladin.it

Horaires : **dates : 01.05. – 03.11.2024**

mardi – dimanche : 10 h 00 – 18 h 00

lundi : fermé

Les horaires peuvent être modifiés.



BIBLIOTECHE

Colfosco | Str. Col Pradat 26

lunedì e mercoledì 15:00 – 18:00 | venerdì 10:00 – 12:00

La Villa | Str. Colz 75b

dal lunedì al venerdì 09:00 – 12:00 | 15:00 – 18:00

Badia | Str. Pedraces 57

lunedì 09:00 – 12:00 | martedì e venerdì 15:00 – 18:00

La Val | Str. San Senese 1

martedì e giovedì 14:00 – 17:00 | mercoledì 09:00 – 12:30;

luglio e agosto: martedì e giovedì 15:00 – 18:00 | mercoledì 09:00 – 12:30

Istituto Culturale Ladino “Micurá de Rù”

San Martino in Badia | Str. Stufles 20

dal lunedì al giovedì 09:00 – 12:00 | 15:00 – 17:00

venerdì 09:00 – 12:00

BIBLIOTHÈQUES

Colfosco | Str. Col Pradat 26

lundi et mercredi 15 h 00 – 18 h 00 | vendredi 10 h 00 – 12 h 00

La Villa | Str. Colz 75b

du lundi au vendredi 09 h 00 – 12 h 00 | 15 h 00 – 18 h 00

Badia | Str. Pedraces 57

lundi 09 h 00 – 12 h 00 | mardi et vendredi 15 h 00 – 18 h 00

La Val | Str. San Senese 1

mardi et jeudi 14 h 00 – 17 h 00 | mercredi 09 h 00 – 12 h 30;

juillet et août : mardi et jeudi 15 h 00 – 18 h 00 | mercredi 09 h 00 – 12 h 30

Institut culturel ladin « Micurá de Rù »

San Martino in Badia | Str. Stufles 20

du lundi au jeudi 09 h 00 – 12 h 00 | 15 h 00 – 17 h 00

vendredi 09 h 00 – 12 h 00



CALENDARIO ATTIVITÀ CALENDRIER DES ACTIVITÉS

	ATTIVITÀ ACTIVITÉS	ESCURSIONE EXCURSION	MOVIMÈNT
LUNEDÌ LUNDI			JÍ A CHIRÍ LE TESUR
MARTEDÌ MARDI	DOMISDÉ DI MITUNS		ORIENTEERING KIDSHOUR DE DL MOVIMÈNT, 06.08
MERCOLEDÌ MERCREDI	DOMISDÉ DI MITUNS (IT, DE)	LA VITA SÒN MUNT	JÍ A CHIRÍ LE TESUR DOLODIS – NA GOTA DE MORVÒIA 10.07
GIOVEDÌ JEUDI	LE LÜCH DA PAUR DOLODIS DEVERTIMÈNT POR MITUNS		KIDSHOUR DE DL MOVIMÈNT, 17.08
VENERDÌ VENDREDI	DE DL MOVIMÈNT, 16.08		ORIENTEERING
SABATO SAMEDI			
DOMENICA DIMANCHE			KIDSHOUR DE DL MOVIMÈNT, 28.07



PROGRAMMA ATTIVITÀ PROGRAMME DES ACTIVITÉS

PER TUTTE LE NOSTRE ATTIVITÀ È RICHIESTA
LA PRESENZA DI UN ACCOMPAGNATORE ADULTO!
LA PRÉSENCE D'UN ADULTE ACCOMPAGNATEUR
EST REQUISE POUR TOUTES NOS ACTIVITÉS !

IT

DOMISDÉ DI MITUNS – LABORATORI CREATIVI AL MUSEO LADIN

Informazioni e prenotazione a prenotaziuns@museumladin.it
oppure +39 0474 524020

IMPARARE A CONOSCERE LE DOLOMITI

03.07.2024 | 24.07.2024 | 15:30 – 17:00

San Cassiano, Museum Ladin Ursus Ladanicus

Laboratorio per bambini dai 7 ai 12 anni. Insieme esploriamo in modo giocoso la formazione delle Dolomiti, conosciute anche come "Monti Pallidi". Perché sono così speciali? Ci immergiamo nel processo di fossilizzazione e creiamo il nostro fossile guida. Scopriamo insieme come sono nate queste montagne uniche!

ALLA SCOPERTA DEGLI ORSI PREISTORICI:

03.07.2024 | 24.07.2024 | 17:00 – 18:30

San Cassiano, Museum Ladin Ursus Ladanicus

Laboratorio per bambini dai 4 ai 8 anni. Qui non solo potrai ascoltare storie e informazioni sugli orsi, ma potrai partecipare anche a un laboratorio creativo. Realizza la tua maschera d'orso con foglie colorate, semi e materiali naturali. Immergiti nel mondo dell'Ursus ladanicus che ha vissuto nella zona delle Conturines più di 50.000 anni fa.

MA CHE BEL CASTELLO!

06.08 | 13.08 | 20.08 | 27.08.2024 | 10:00 – 11:30

11.09.2024 | 15:00 – 16:30

San Martin, Museum Ladin Ciastel de Tor

Laboratorio di pittura per bambini dai 4 ai 8 anni. Pronti? Sì parte! Insieme esploriamo le diverse stanze e parti di Ciastel de Tor e ammiriamo gli oggetti in mostra al Museum Ladin. Durante il percorso osserviamo con particolare attenzione i manufatti artistici ladini, per poi dipingere e disegnare noi stessi un oggetto della tradizione ladina. Un pezzo unico da portare a casa!

FR

DOMISDÉ DI MITUNS – ATELIER CRÉATIF AU MUSÉE LADIN

Informations et réservations sur prenotaziuns@museumladin.it
ou +39 0474 524020

APPRENDRE À CONNAÎTRE LES DOLOMITES :

03.07.2024 | 24.07.2024 | 15 h 30 – 17 h 00

San Cassiano, Museum Ladin Ursus Ladanicus

Atelier pour les enfants de 7 à 12 ans. Ensemble, nous explorons en jouant la formation des Dolomites, également connues sous le nom de « Monti Pallidi » (montagnes pâles). Pourquoi sont-elles si particulières ? Nous nous immergeons dans le processus de fossilisation et créons notre propre guide fossile. Découvrons ensemble comment sont nées ces montagnes uniques !

À LA DÉCOUVERTE DES OURS PRÉHISTORIQUES

03.07.2024 | 24.07.2024 | 17 h 00 – 18 h 30

San Cassiano, Museum Ladin Ursus Ladanicus

Atelier pour les enfants de 4 à 8 ans. Tu entendras non seulement des histoires et des informations sur les ours, mais tu pourras également participer à un atelier créatif. Fabrique ton propre masque d'ours avec des feuilles colorées, des graines et des matériaux naturels. Plongez dans le monde de l'Ursus ladanicus, qui vivait dans la région des Conturines il y a plus de 50 000 ans.

QUEL BEAU CHÂTEAU !

06.08 | 13.08 | 20.08 | 27.08.2024 | 10 h 00 - 11 h 30

11.09.2024 | 15 h 00 – 16 h 30

San Martin, Museum Ladin Ciastel de Tor

Atelier de peinture pour les enfants de 4 à 8 ans. Prêt ? Allez-y ! Ensemble, nous explorons les différentes chambres et parties du Ciastel de Tor et admirons les objets exposés au Musée Ladin. Au cours de la visite, nous regarderons de plus près les objets artistiques ladins, puis nous peindrons et dessinerons nous-mêmes un objet de la tradition ladine. Une pièce unique à rapporter à la maison !

PROGRAMMA ATTIVITÀ PROGRAMME DES ACTIVITÉS

PER TUTTE LE NOSTRE ATTIVITÀ È RICHIESTA
LA PRESENZA DI UN ACCOMPAGNATORE ADULTO!
LA PRÉSENCE D'UN ADULTE ACCOMPAGNATEUR
EST REQUISE POUR TOUTES NOS ACTIVITÉS !

IT

DEVERTIMËNT POR MITUNS – DIVERTIMENTO PER BAMBINI

04.07.2024 | 15:00

Colfosco, parco animali

Impara a trasformare le foglie degli alberi in opere d'arte indossabili. Dipingi le foglie sul retro delle magliette con colori per tessuto e, con un piccolo mattarello, imprimi il loro disegno sulla stoffa. In caso di maltempo la manifestazione verrà organizzata presso la sala manifestazioni.

DOLODIS – CORNER DIDATTICO: ALLA SCOPERTA DELLA GEOLOGIA DELLE DOLOMITI

09.07.2024 | 11:00

Colfosco, prato a monte Col Pradat

11.07.2024 | 11:00

Badia, stazione a monte impianto La Crusc 1

Angoli, spazi contenuti, piccole meraviglie: sono i nostri corner didattici dedicati alla scoperta dei fossili più importanti delle Dolomiti. Laboratorio in collaborazione con il Centro visite del Parco Naturale Fanes-Sennes-Braies.

DOLODIS - NA GOTA DE MORVËIA – LABORATORIO DIDATTICO

10.07.2024 | 16:00

Badia- Maso Lùch da Murin

Per adulti e bimbi curiosi a partire da 5 anni, un pomeriggio tra le magnifiche acque e rocce delle Dolomiti. Osserverai e esplorerai questi tesori naturali, scoprendone le proprietà e gli utilizzi nella vita quotidiana.

**Informazioni e prenotazioni obbligatorie delle attività
presso gli uffici turistici o online (posti limitati)**

FR

DEVERTIMËNT POR MITUNS – DIVERTISSEMENT POUR LES ENFANTS

04.07.2024 | 15:00

Colfosco, parco animali

Apprenez à transformer des feuilles d'arbre en œuvres d'art portables. Peignez les feuilles au dos des t-shirts avec des couleurs pour tissus et, à l'aide d'un petit rouleau à pâtisserie, imprimez leur dessin sur le tissu. En cas de mauvais temps, l'événement sera organisé dans la salle des manifestations.

DOLODIS – CORNER PÉDAGOGIQUE : À LA DÉCOUVERTE DE LA GÉOLOGIE DES DOLOMIES

09.07.2024 | 11 h 00

Colfosco, prairie à l'arrivée de la remonté mécanique du Col Pradat

11.07.2024 | 11 h 00

Badia, station de montagne du télésiège La Crusc 1

Coins, espaces clos, petites merveilles : ce sont nos corner pédagogiques dédiés à la découverte des fossiles les plus importants des Dolomites. Atelier en collaboration avec le centre des visiteurs du parc naturel Fanes-Sennes-Braies.

DOLODIS - NA GOTA DE MORVËIA – ATELIER PÉDAGOGIQUE

10.07.2024 | 16 h 00

Badia- ferme Lùch da Murin

Pour les adultes et les enfants curieux à partir de 5 ans, un après-midi parmi les magnifiques eaux et roches des Dolomites. Vous observerez et expérimenterez ces trésors naturels, en découvrant leurs propriétés et leurs utilisations dans la vie quotidienne.

**Information et réservation obligatoire des activités
dans les offices de tourisme ou en ligne (places limitées)**

PROGRAMMA ATTIVITÀ PROGRAMME DES ACTIVITÉS

PER TUTTE LE NOSTRE ATTIVITÀ È RICHIESTA
LA PRESENZA DI UN ACCOMPAGNATORE ADULTO!
LA PRÉSENCE D'UN ADULTE ACCOMPAGNATEUR
EST REQUISE POUR TOUTES NOS ACTIVITÉS !

IT

DEVERTIMËNT POR MITUNS – DIVERTIMENTO PER BAMBINI

11.07 | 01.08.2024 | 15:00

La Val, ufficio turistico

Siete i benvenuti al nostro laboratorio creativo con Silvia, un'esperienza unica in cui potrete immergervi nella bellezza e nell'abbondanza dei materiali naturali raccolti nel bosco. Qui avrete l'opportunità di esplorare da vicino questi tesori della natura e di trasformarli in opere d'arte che riflettono la vostra creatività e ispirazione.

DEVERTIMËNT POR MITUNS – DIVERTIMENTO PER BAMBINI AL PARCO ANIMALI

18.07.2024 | 15:00

Colfosco, parco animali

Ti piace l'idea di preparare il pane al parco animali? Sì, hai letto bene! Se sei in cerca di un'esperienza indimenticabile, hai trovato l'attività giusta: presso il parco animali di Colfosco, piccoli panettieri curiosi come te potranno cimentarsi nel laboratorio del pane e creare con le proprie mani impasti deliziosi. In caso di maltempo l'attività viene annullata. Per bambini dai 4 ai 12 anni.

DEVERTIMËNT POR MITUNS- DIVERTIMENTO PER BAMBINI

25.07.2024 | 15:00

San Cassiano, ufficio turistico

Piccola escursione alla scoperta delle speciali rocce delle Dolomiti insieme a voi piccoli esploratori! Avrai l'opportunità di imparare e divertirti mentre osserviamo da vicino le straordinarie formazioni rocciose che circondano il torrente Gadera. Attraverso esperimenti divertenti e osservazioni dettagliate, potrai scoprire il segreto di queste rocce uniche nel loro genere e capire come si sono formate nel corso dei millenni. Un'esperienza educativa e avventurosa che stimolerà la tua curiosità e l'immaginazione mentre ci immergiamo nella bellezza naturale delle Dolomiti!

**Informazioni e prenotazioni obbligatorie delle attività
presso gli uffici turistici o online (posti limitati)**

FR

DEVERTIMËNT POR MITUNS – DIVERTISSEMENT POUR LES ENFANTS

11.07 | 01.08.2024 | 15 h 00

La Val, office de tourisme

Vous êtes les bienvenus à notre atelier créatif avec Silvia, une expérience unique au cours de laquelle vous pourrez vous immerger dans la beauté et l'abondance des matériaux naturels collectés dans la forêt. Vous aurez l'occasion d'explorer de près ces trésors de la nature et de les transformer en oeuvres d'art qui reflètent votre créativité et votre inspiration.

DEVERTIMËNT POR MITUNS – DIVERTISSEMENT POUR LES ENFANTS AU PARC ANIMALIER

18.07.2024 | 15 h 00

Colfosco, parc des animaux

L'idée de faire du pain au parc animalier te plaît-elle ? Oui, tu as bien lu ! Si tu es à la recherche d'une expérience inoubliable, tu as trouvé la bonne activité : au parc animalier de Colfosco, les petits boulangers curieux comme toi peuvent essayer de faire du pain et créer de délicieuses pâtes avec les propres mains. En cas de mauvais temps, l'activité sera annulée. Pour les enfants de 4 à 12 ans.

DEVERTIMËNT POR MITUNS - DIVERTISSEMENT POUR LES ENFANTS

25.07.2024 | 15:00

San Cassiano, office du tourisme

Petite excursion pour découvrir les roches particulières des Dolomites avec vos petits explorateurs ! Vous aurez l'occasion d'apprendre et de vous amuser en observant de plus près les extraordinaires formations rocheuses qui entourent le torrent Gadera. Grâce à des expériences amusantes et des observations détaillées, vous découvrirez le secret de ces roches uniques et comprendrez comment elles se sont formées au fil des millénaires. Une expérience éducative et aventureuse qui stimulera votre curiosité et votre imagination alors que nous nous immergerons dans la beauté naturelle des Dolomites !

**Information et réservation obligatoire des activités
dans les offices de tourisme ou en ligne (places limitées)**

PROGRAMMA ATTIVITÀ PROGRAMME DES ACTIVITÉS

PER TUTTE LE NOSTRE ATTIVITÀ È RICHIESTA
LA PRESENZA DI UN ACCOMPAGNATORE ADULTO!
LA PRÉSENCE D'UN ADULTE ACCOMPAGNATEUR
EST REQUISE POUR TOUTES NOS ACTIVITÉS !

IT

LE LÜCH DA PAUR – L'AGRICOLTURA CUSTODE DEL PAESAGGIO E DELLA BIODIVERSITÀ

Tutti i giovedì dal 11.07 al 29.08.2024 | 09:30 – 12:00

Badia, Maso Lüch da Murin

Al Lüch da Murin la famiglia Nagler ti racconterà e ti mostrerà la vita nel maso tra lavori ed animali. Il suo più grande impegno riguarda l'allevamento di animali e la divulgazione. Conoscerai da vicino alcune razze antiche di animali domestici ed entrerai in un fienile caratteristico e pieno di fieno raccolto sui prati del maso. Rossana ti accompagnerà alla scoperta dell'agricoltura di montagna e con una passeggiata nei dintorni del maso Murin conoscerai le bellezze naturalistiche e geologiche della Val Badia. Una sana merenda fatta in casa concluderà la visita.

Informazioni e prenotazioni obbligatorie delle attività presso gli uffici turistici o online (posti limitati)

FR

LE LÜCH DA PAUR – L'AGRICULTURE, GARDIENNE DU PAYSAGE ET DE LA BIODIVERSITÉ

tous les jeudis du 11.07 au 29.08.2024 | 09 h 30 – 12 h 00

Badia, ferme Lüch da Murin

À la ferme Lüch da Murin, la famille Nagler te racontera et te montrera la vie, le travail et les animaux de la ferme. Son engagement le plus important est l'élevage et la diffusion des connaissances. Tu découvriras de près des races anciennes d'animaux domestiques et entreras dans une grange caractéristique remplie de foin récolté dans les prairies de la ferme. Rossana t'accompagnera à la découverte de l'agriculture de montagne et une promenade à la ferme Lüch da Murin te permettra de découvrir les beautés naturelles et géologiques de la Val Badia. Une collation saine faite maison clôturera la visite (en italien et en anglais).

Information et réservation obligatoire des activités dans les offices de tourisme ou en ligne (places limitées)

PROGRAMMA ATTIVITÀ PROGRAMME DES ACTIVITÉS

PER TUTTE LE NOSTRE ATTIVITÀ È RICHIESTA
LA PRESENZA DI UN ACCOMPAGNATORE ADULTO!
LA PRÉSENCE D'UN ADULTE ACCOMPAGNATEUR
EST REQUISE POUR TOUTES NOS ACTIVITÉS !

IT

DEVERTIMÈNT POR MITUNS – DIVERTIMENTO PER BAMBINI

08.08.2024 | 15:00

Corvara, padiglione/sala manifestazioni

Per bambini dai 3 ai 10 anni. Ingresso libero. Pronti per un'avventura educativa e divertente? Durante questo spettacolo teatrale i due simpatici lombrichi Miki & Piki affrontano il composte domestico e insegnano il valore del riciclo e dell'ambiente con gioco e creatività. Un viaggio entusiasmante verso la sostenibilità!

DEVERTIMÈNT POR MITUNS - DIVERTIMENTO PER BAMBINI

22.08 | 29.08.2024 | 15:00

San Cassiano, Capanna Alpina

Con tanto divertimento e un pizzico di avventura, ti metterai sulle tracce degli animali selvatici nel cuore del Parco Naturale Fanes-Senes-Braies. Come si sono formate le Dolomiti? Quali piante crescono e che tipo di animali troviamo? Dove vivono e cosa mangiano? Vieni ad esplorare la natura unica delle Dolomiti, Patrimonio Mondiale dell'UNESCO! Per famiglie con bambini da 7 a 12 anni.

FR

DEVERTIMÈNT POR MITUNS - DIVERTISSEMENT POUR LES ENFANTS

22.08 | 29.08.2024 | 15:00

San Cassiano, Capanna Alpina

Avec beaucoup de plaisir et un brin d'aventure, vous partirez sur les traces des animaux sauvages au cœur du parc naturel de Fanes-Senes-Braies. Comment se sont formées les Dolomites ? Quelles sont les plantes qui poussent et quels sont les animaux que l'on rencontre ? Où vivent-ils et que mangent-ils ? Venez découvrir la nature unique des Dolomites, classées au patrimoine mondial de l'UNESCO ! Pour les familles avec des enfants de 7 à 12 ans.

**Informazioni e prenotazioni obbligatorie delle attività
presso gli uffici turistici o online (posti limitati)**

**Information et réservation obligatoire des activités
dans les offices de tourisme ou en ligne (places limitées)**



PROGRAMMA ATTIVITÀ
PROGRAMME DES ACTIVITÉS
 ESCURSIONI GUIDATE FACILI
 RANDONNÉES GUIDÉES FACILES

IT

LA VITA SÖN MUNT – SCOPRIRE E ASSAPORARE LA VITA IN MALGA

Ogni mercoledì dal 19.06 al 11.09.2024 | 08:50 – 17:00

Corvara, ufficio turistico

Passeggiata fino alla Malga Munt Planfistì dove assisteremo alla preparazione del burro ed ai lavori in quota.

FR

LA VITA SÖN MUNT – DÉCOUVRIR ET SAVOURER LA VIE À L'ALPAGE

Tous les mercredis du 19.06 au 11.09.2024 | 08 h 50 – 17 h 00

Corvara, office du tourisme

On va visiter l'alpage Malga Munt Planfistì où nous pouvons connaître la vie quotidienne en montagne et participer à la production de beurre.



PROGRAMMA ATTIVITÀ MOVIMÈNT PARKS PROGRAMME DES ACTIVITÉS MOVIMÈNT PARKS



IT

OGNI LUNEDÌ E MERCOLEDÌ: 17.06 – 02.10.2024

JÍ A CHIRÍ LE TESUR – CACCIA AL TESORO

Piz La Ila | 10:30 – 12:00

Iscrizione obbligatoria presso gli uffici turistici o online (a partire da 5 anni).
Prezzo: € 10,00

OGNI MARTEDÌ E VENERDÌ: 18.06 – 01.10.2024

ORIENTEERING

Piz Sorega | 10:30 – 12:30

Iscrizione obbligatoria presso gli uffici turistici o online (bambini accompagnati,
da 5 anni in su). Prezzo: € 9,00

OGNI MARTEDÌ, GIOVEDÌ E DOMENICA: 20.06 – 03.10.2024

KIDSHOUR – GAMES&FUN

Piz Sorega | 13:30 – 17:00

Attività e giochi insieme agli animatori Movimènt.

28.07 | 06.08 | 16.08.2024

DE DL MOVIMÈNT – YOUR ENERGY DAY IN ALTA BADIA!

Piz la Ila

Intrattenimento, giochi, musica dal vivo e tanto divertimento. Iscrizione
non necessaria.

FR

TOUS LES LUNDIS ET MERCREDIS : 17.06 – 02.10.2024

JÍ A CHIRÍ LE TESUR – CHASSE AU TRÉSOR

Piz La Ila | 10 h 30 – 12 h 00

Inscription obligatoire aux offices de tourisme ou en ligne (enfants de plus
de 5 ans). Prix : € 10,00

TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS : 18.06 – 01.10.2024

ORIENTEERING

Piz Sorega | 10 h 30 – 12 h 30

Inscription obligatoire aux offices de tourisme ou en ligne (enfants de plus
de 5 ans accompagnés). Prix : € 9,00

TOUS LES MARDIS, JEUDIS ET DIMANCHES : 20.06 – 03.10.2024

KIDSHOUR – GAMES&FUN

Piz Sorega | 13 h 30 – 17 h 00

Activités et jeux avec les animateurs Movimènt.

28.07 | 06.08 | 16.08.2024

DE DL MOVIMÈNT – YOUR ENERGY DAY IN ALTA BADIA !

Piz la Ila

Jeux, musique et beaucoup de divertissement. L'inscription n'est pas
nécessaire.

INFORMAZIONI UTILI INFORMATIONS UTILES

IT

NUMERO DI EMERGENZA

Tel. 112

AMBULATORI MEDICI

Corvara: TRAUMACENTER ALTA BADIA:
Brixsana Private Clinic, Str. Artejanala 16
Tel. +39 0472 824888

Colfosco: Dr. Guido Caretta, Str. Col Pradat | casa polifunzionale
Tel. +39 0471 836613 | +39 0471 836870 | +39 337 616080

















La Villa: Dr. Giovanni Crivellaro | casa della cultura, Str. Colz 75A
Tel: +39 348 0014266
Trauma Medical Clinic: Dr. Davide Ruffinella, Str. Boscdaplan 13/b
Tel. +39 0471 1726552

Badia: Dr. Alberto Caretta, Str. Pedraces 57
Tel. +39 380 3161999

La Val: Str. San Senese 1 | Municipio
Dr. Edoardo Agreiter
Tel. +39 0471 842447

Solo su appuntamento – orari disponibili presso gli uffici turistici

NOLEGGIO PASSEGGINI E ZAINO PORTA BAMBINO

Corvara:	Sport Alfredo	Tel. +39 0471 836059		
Colfosco:	Edoardo Sport	Tel. +39 0471 836212		
	Sport Pescosta	Tel. +39 0471 836458		
La Villa:	Sport Tony	Tel. +39 0471 847622		
San Cassiano:	Alta Badia Shop & Rental	Tel. +39 0471 849374		
	Bike Rental Skibar	Tel. +39 0471 849198		
	Lagazoi Cycling	Tel. +39 0471 849554		
Badia:	Bike Top	Tel. +39 0471 839685		

ALTOPIANO

Col Alt – Piz La Ila – Piz Sorega 

TAXI EASY RIDE ALTA BADIA

Corvara – Colfosco: Tel. +39 0471 180180**La Villa – San Cassiano – Badia – La Val:** Tel. +39 0471 180000

FR

NUMÉRO D'URGENCE

Tel. 112

CLINIQUES MÉDICALES

Corvara : TRAUMACENTER ALTA BADIA:
Brixsana Private Clinic, Str. Artejanala 16
Tel. +39 0472 824888

Colfosco : Dr. Guido Caretta, Str. Col Pradat | salle polyvalente
Tel. +39 0471 836613 | +39 0471 836870 | +39 337 616080





La Villa : Dr. Giovanni Crivellaro | maison de la culture, Str. Colz 75A
Tel: +39 348 0014266
Trauma Medical Clinic : Dr. Davide Ruffinella, Str. Boscdaplan 13/b
Tel. +39 0471 1726552

Badia : Dr. Alberto Caretta, Str. Pedraces 57
Tel. +39 380 3161999

La Val : Str. San Senese 1 | mairie
Dr. Edoardo Agreiter
Tel. +39 0471 842447

Seulement sur rendez-vous – horaires disponibles aux offices de tourisme

LOCATION DE POUSSETTES ET DE SAC À DOS PORTE-BÉBÉ DE RANDONNÉE

Corvara :	Sport Alfredo	Tel. +39 0471 836059		
Colfosco :	Edoardo Sport	Tel. +39 0471 836212		
	Sport Pescosta	Tel. +39 0471 836458		
La Villa :	Sport Tony	Tel. +39 0471 847622		
San Cassiano :	Alta Badia Shop & Rental	Tel. +39 0471 849374		
	Bike Rental Skibar	Tel. +39 0471 849198		
	Lagazoi Cycling	Tel. +39 0471 849554		
Badia :	Bike Top	Tel. +39 0471 839685		

PLATEAU DE

Col Alt – Piz La Ila – Piz Sorega 

TAXI EASY RIDE ALTA BADIA

Corvara – Colfosco : Tel. +39 0471 180180**La Villa – San Cassiano – Badia – La Val :** Tel. +39 0471 180000

COLMAR – THE ACTIVEWEAR ATTITUDE

Smart and minimal, versatility and functionality, urban and performance: these are the keywords of the gorpcore spring-summer 2024 collection

Timeless products to always have in one's wardrobe. Multi-purpose garments to meet every need and move nimbly from easy-to-wear in the city to great-to-perform when going out into nature: no waste, breathability, multifunctional and packable are the main features of the Colmar SS'24 collection, ideal for travel, but also for everyday life.

NO WASTE – It means buying more responsibly for quality garments that can last, recycling or extending the life of remaining materials and/or buying with recycled fibers. Many of the garments in this collection are made from 70 to 100 percent recycled fabrics and use a fluorocarbon-free water-repellent finish.

PACKABLE – A selection of outerwear can be put back in its case and easily carried around to be pulled out at a moment's notice and cover up or protect against the elements when needed.

TRASPIRANTI – The garments are constructed following a body mapping pattern that helps to leave certain parts of the body warm and let them breathe where it is most needed to be comfortable at all times.

The jackets in the Colmar SS'24 collection are to be worn on any occasion. The collection consists of jackets with classic or combined quilts, with hoods and without, but also from shells, sweatshirts and t-shirts and pants for a total look that is current and inspired by the concept of gorpcore, much loved by young people because it blends together the idea of having a technical garment without giving up for this to be stylish.

The color palette ranges from more neutral tones combined with brighter ones to be worn individually or layered depending on the weather and the occasion of use, of course.

COLMAR



LOCATION

Corvara 1.568 m

Str. Col Alt, 36 | I-39033 Corvara
Tel. +39 0471 836176 | Fax +39 0471 836540
corvara@altabadia.org

Colfosco 1.645 m

Str. Pecèi, 2 | I-39033 Colfosco
Tel. +39 0471 836145 | Fax +39 0471 836744
colfosco@altabadia.org

La Villa 1.433 m

Str. Colz. 75 | I-39036 La Villa
Tel. +39 0471 847037 | Fax +39 0471 847277
lavilla@altabadia.org

San Cassiano 1.537 m

Str. Micurá de Rù, 26 | I-39036 San Cassiano
Tel. +39 0471 849422 | Fax +39 0471 849249
sancassiano@altabadia.org

Badia 1.324 m

Str. Pedraces, 29/A | I-39036 Badia
Tel. +39 0471 839695 | Fax +39 0471 839573
badia@altabadia.org

La Val – Hiking Village 1.348 m

Str. San Senese, 1 | I-39030 La Val
Tel. +39 0471 843072 | Fax +39 0471 843277
laval@altabadia.org

FOLLOW US ON

#ALTABADIA



Design: Agentur WIR –
OE & WIR GmbH
Print: Girardi Print Factory
Photo: A.Moling, F. Planinschek,
D. Taipale, IDM Suedtirol – Alto
Adige / Alex Moling



**STAMPATO SU CARTA RICICLATA AL 100%
PRODOTTA SENZA USO DI SBIANCANTI AL CLORO**

altabadia.org

official sponsors

Audi
Official partner



COLMAR

 **Raiffeisen**
Cassa Raiffeisen Val Badia

